



GUNNISON WATERSHED SCHOOL DISTRICT

Home Language Survey- English

Student's Name _____

Date of Birth _____ Gender: M / F Country of Birth _____

Date _____ School _____ Grade _____

Federal and State regulations require schools to determine the language(s) spoken and understood by each student. This is in accordance with the English Language Proficiency Act of Colorado and the Office for Civil Rights to assist schools in developing equal opportunities for any student whose primary language is not English. Thank you for providing this information.

- | | English | Other Language(s) |
|--|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. What language or languages are spoken in the home? | ☐ | ☐ _____ |
| 2. What is the first language your child learned to speak? | ☐ | ☐ _____ |
| 3. What is the language most often spoken by the student? | ☐ | ☐ _____ |
| 4. Does your child speak a language other than English? | ☐ No | ☐ Yes |

If Yes, what language(s)? _____

- | | | |
|---|-----------------------------|------------------------------|
| 5 . Did your child attend school in another country? | ☐ No | ☐ Yes |
| 6 . Has your child ever received instruction in English as a Second Language (ELL)? | ☐ No | ☐ Yes |
| 7 . Has your child attended public school in the State of Colorado? | ☐ No | ☐ Yes |

What grade(s)? _____

In which language do you prefer to receive communication from the school?

English ☐ **Spanish** ☐ **Other** ☐ _____

If Questions 1 and 2 are answered "other language" and/or Question 3 is answered "yes", a copy of the Home Language Survey (HLS) shall be submitted to the designated ELL teacher within 10 school days in order to complete an English proficiency evaluation. The original HLS shall be placed in the student's cumulative file.

Parent or Guardian Signature _____ Date _____

Signature of Interpreter (if utilized) _____ Date _____



**GUNNISON
WATERSHED
SCHOOL DISTRICT**

Encuesta del idioma que se habla en casa- Español

Nombre del Estudiante _____

Fecha de Nacimiento _____ Sexo: M / F País de Nacimiento _____

Fecha _____ Escuela _____ Grado _____

Las regulaciones del estado y del federal requieren que las escuelas determinen que idioma(s) entiende y habla cada estudiante. Esto está de acuerdo con el Acto del Dominio del Idioma Inglés de Colorado y la Oficina de los Derechos Civiles para ayudar a las escuelas en desarrollar oportunidades de igualdad para cualquier estudiante cuyo primer idioma no sea inglés. Gracias por proveer esta información.

- | | Inglés | Otro(s) Idiomas(s) |
|--|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. ¿Qué idioma o idiomas se hablan en casa? | ☐ | ☐ _____ |
| 2. ¿Cuál fue el primer idioma que su niño habló? | ☐ | ☐ _____ |
| 3. ¿Cuál es el idioma que el estudiante habla con frecuencia? | ☐ | ☐ _____ |
| 4. ¿Habla su niño otro(s) idioma(s) además del inglés? | No ☐ | Sí ☐ |
| Si es sí, ¿qué idioma(s)? _____ | | |
| 5. ¿Asistió su niño a una escuela en otro país? | No ☐ | Sí ☐ |
| 6. ¿Ha estado su niño alguna vez en un programa de Inglés como Segundo Idioma (ELL)? | No ☐ | Sí ☐ |
| 7. ¿Asistió su niño a una escuela pública en Colorado? | No ☐ | Sí ☐ |
| ¿Qué grado(s)? _____ | | |

¿En qué idioma prefiere usted recibir las comunicaciones desde la escuela?

Inglés ☐ Español ☐ Otro ☐ _____

Firma del padre o tutor _____ Fecha _____

Firma del intérprete (si se utiliza) _____ Fecha _____